



Progetto co-finanziato dall'Unione Europea

FONDO ASILO, MIGRAZIONE E INTEGRAZIONE (FAMI) 2014-2020



MINISTERO
DELL'INTERNO

ESPoR

European Skills Portfolio for Refugees

Avviso pubblico per la presentazione di progetti finanziati dal Fondo Asilo, Migrazione e Integrazione 2014-2020 OS 2. "Integrazione/Migrazione legale"- ON 3. Capacity building – lett. m) Scambio di buone pratiche Inclusion sociale ed economica SM_CUP J41G18000090005

I bisogni di orientamento dei migranti

Diego Boerchi

Avviso pubblico per la presentazione di progetti finanziati dal Fondo Asilo, Migrazione e Integrazione 2014-2020 OS 2. "Integrazione/Migrazione legale"- ON 3. Capacity building - lett. m) Scambio di buone pratiche Inclusion sociale ed economica SM_CUP J41G18000090005

Situazione occupazionale

Condizione professionale	Stranieri		Italiani	
	V. a.	%	V. a.	%
2016				
Occupati	2.409.052	59,7	20.526.606	58,1
Persone in cerca di lavoro (15-74 anni)	425.077	10,5	2.567.426	7,2
Inattivi (15-64 anni)	1.202.926	29,8	12.280.954	34,7
Totale	4.037.055	100,0	35.374.986	100,0

Fonte: Caritas e Migrantes. XXVIRapporto Immigrazione 2016. Elaborazione su microdati dati ISTAT-RCFL.



Occupati. Distribuzione per settori di attività economica e cittadinanza. Dati al II trimestre. Anno 2016. Valori assoluti e percentuali.

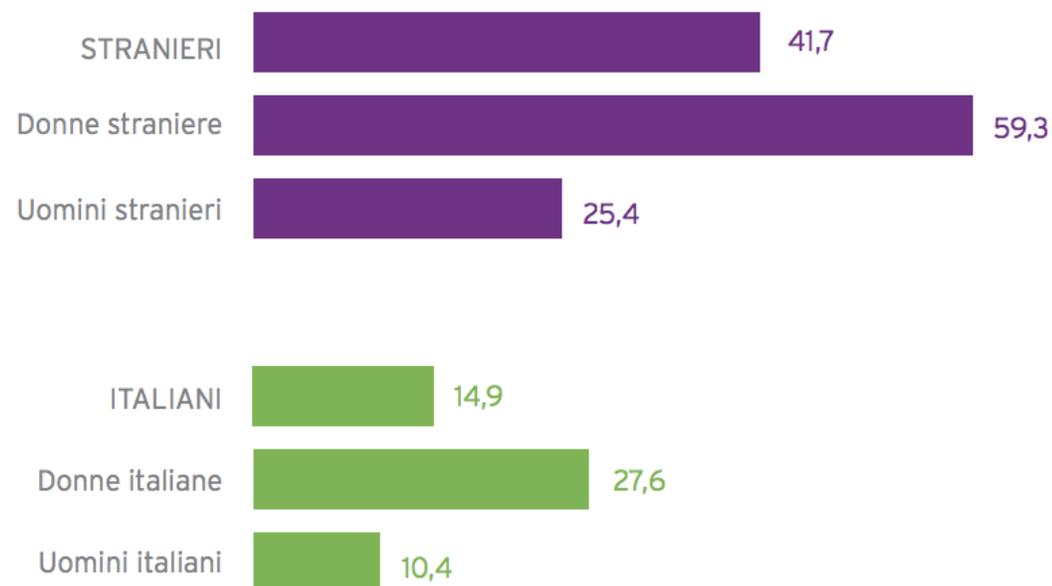
Settori produttivi	Stranieri		Italiani		Totale	
	V.a.	%	V.a.	%	V.a.	%
Altri servizi collettivi e personali	682.159	28,3	1.100.361	5,4	1.782.521	7,8
Industria in senso stretto	416.128	17,3	4.129.571	20,1	4.545.699	19,8
Costruzioni	246.002	10,2	1.208.571	5,9	1.454.573	6,3
Alberghi e ristoranti	243.332	10,1	1.204.152	5,9	1.447.484	6,3
Commercio	233.612	9,7	2.996.381	14,6	3.229.993	14,1
Attività immobiliari, servizi alle imprese e	204.744	8,5	2.403.991	11,7	2.608.735	11,4
Agricoltura, silvicoltura e pesca	148.343	6,2	719.692	3,5	868.034	3,8
Istruzione, sanità ed altri servizi sociali	114.810	4,8	3.324.023	16,2	3.438.833	15,0
Trasporto e magazzinaggio	106.944	4,4	1.014.142	4,9	1.121.087	4,9
Servizi di informazione e comunicazione	8.310	0,3	552.545	2,7	560.855	2,4
Attività finanziarie e assicurative	3.311	0,1	649.822	3,2	653.132	2,8
Amministrazione pubblica e difesa	1.359	0,1	1.223.354	6,0	1.224.713	5,3
Totale	2.409.052	100,0	20.526.606	100,0	22.935.658	100,0

Fonte: Caritas e Migrantes. XXVI Rapporto Immigrazione 2016. Elaborazione su microdati dati ISTAT-RCFL.

Avviso pubblico per la presentazione di progetti finanziati dal Fondo Asilo, Migrazione e Integrazione 2014-2020 OS 2. "Integrazione/Migrazione legale"- ON 3. Capacity building - lett. m) Scambio di buone pratiche Inclusionione sociale ed economica SM_CUP J41G18000090005

Situazione occupazionale

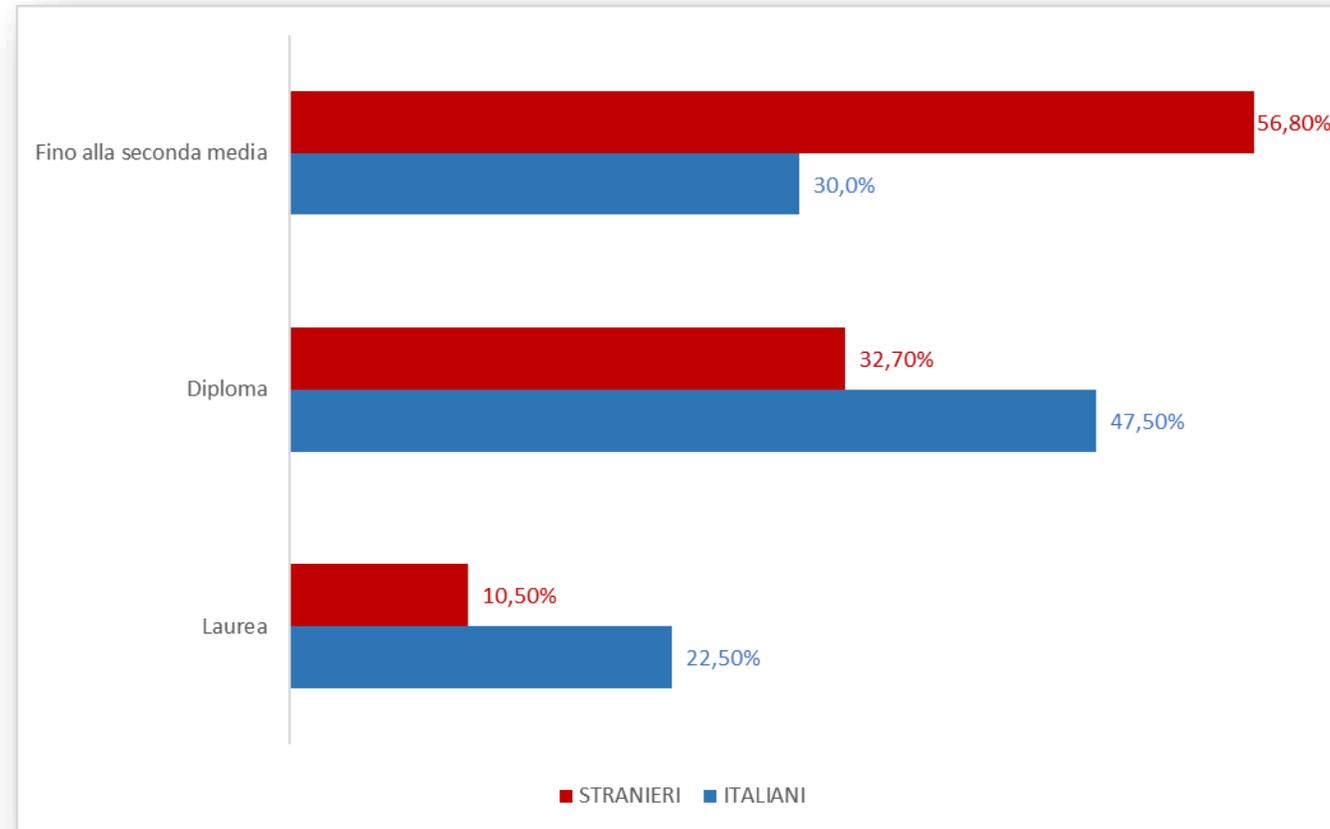
Percentuale di *working poor* sul totale degli occupati per cittadinanza e genere. Il trimestre. Anno 2015.



Fonte: Caritas e Migrantes. XXV Rapporto Immigrazione 2015. Elaborazione su microdati dati Rcfl-Istat.

Avviso pubblico per la presentazione di progetti finanziati dal Fondo Asilo, Migrazione e Integrazione 2014-2020 OS 2. "Integrazione/Migrazione legale"- ON 3. Capacity building - lett. m) Scambio di buone pratiche Inclusion sociale ed economica SM_CUP J41G18000090005

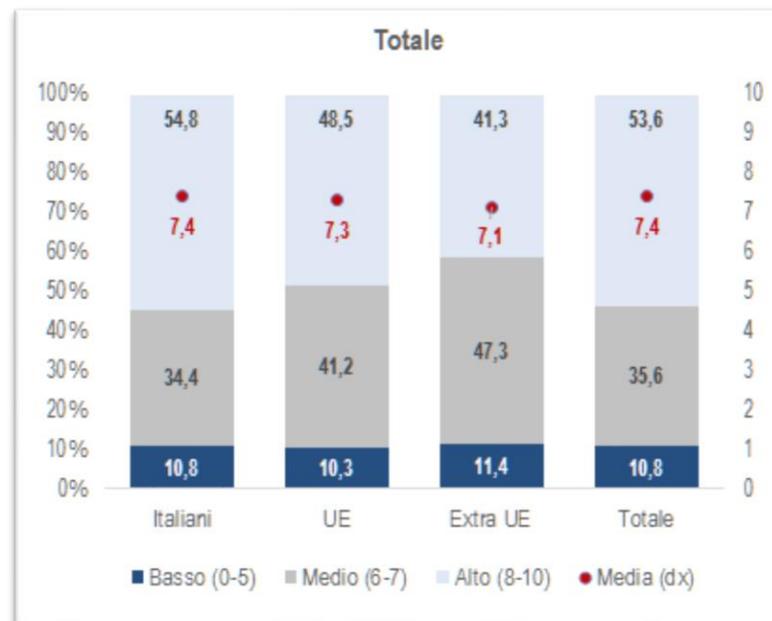
Situazione occupazionale



Fonte: elaborazioni Direzione SAS di Anpal Servizi su microdati RCFL - ISTAT

Avviso pubblico per la presentazione di progetti finanziati dal Fondo Asilo, Migrazione e Integrazione 2014-2020 OS 2. "Integrazione/Migrazione legale"- ON 3. Capacity building - lett. m) Scambio di buone pratiche Inclusion sociale ed economica SM_CUP J41G18000090005

Situazione occupazionale



Fonte: elaborazioni Direzione SAS di Anpal Servizi su microdati RCFL - ISTAT

Tabella 2.11. Retribuzioni nette medie mensili (v.a. in euro) degli occupati dipendenti *full time* per cittadinanza e differenza retributiva. Anno 2016

	Italiani	UE	Extra UE	Totale	Diff. UE/ Italiani (v.%)	Diff. Extra UE/Italiani (v.%)
Totale	1.501	1.203	1.124	1.464	-19,9	-25,2

I bisogni di orientamento dei migranti?



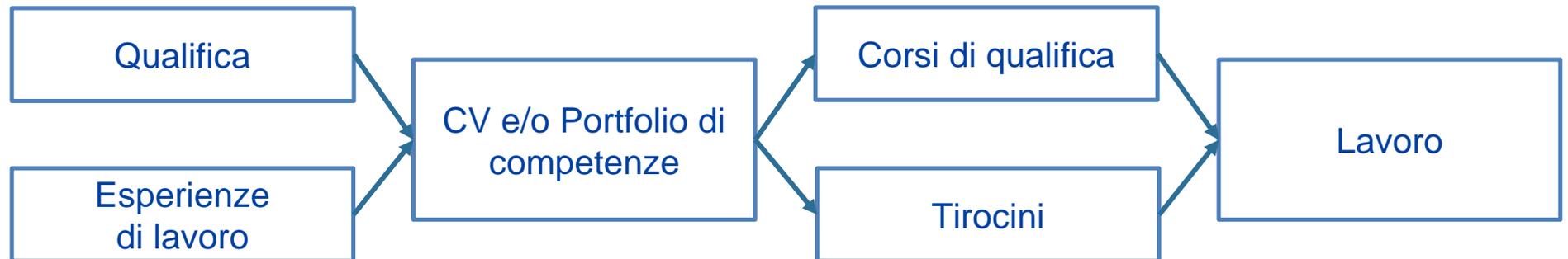
MINISTERO
DELL'INTERNO

Progetto co-finanziato dall'Unione Europea

FONDO ASILO, MIGRAZIONE E INTEGRAZIONE (FAMI) 2014-2020

Avviso pubblico per la presentazione di progetti finanziati dal Fondo Asilo, Migrazione e Integrazione 2014-2020 OS 2. "Integrazione/Migrazione legale"- ON 3. Capacity building - lett. m) Scambio di buone pratiche Inclusion sociale ed economica SM_CUP J41G18000090005

- *Acquisire competenze professionali spendibili nel mercato del lavoro italiano*
- *Essere aiutati ad entrare in contatto con i potenziali datori di lavoro*



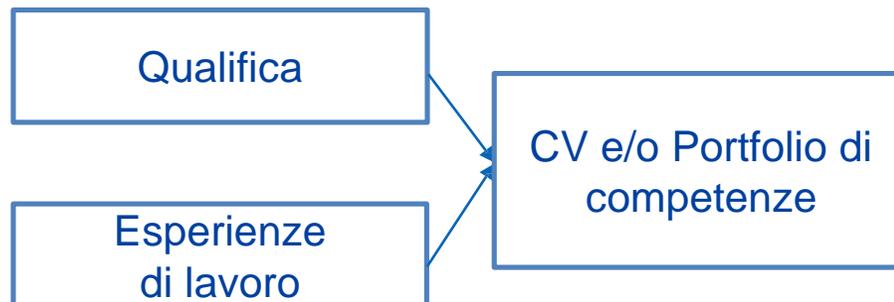


Ne risultano migranti...

- *con 3 corsi di qualifica eterogenei e ancora disoccupati*
- *alla sesta esperienza di tirocinio e ancora senza un lavoro*
- *che non imparano l'italiano nemmeno a sufficienza per poter svolgere un lavoro*
- *che non hanno un progetto di autonomizzazione*



Avviso pubblico per la presentazione di progetti finanziati dal Fondo Asilo, Migrazione e Integrazione 2014-2020 OS 2. "Integrazione/Migrazione legale"- ON 3. Capacity building – lett. m) Scambio di buone pratiche Inclusion sociale ed economica SM_CUP J41G18000090005



Il percorso classico

The screenshot shows the website interface for the EU Skills Profile Tool. At the top, there are navigation tabs for "Commission and its priorities" and "Policies, information and services". Below this is the European Commission logo and a language dropdown menu set to "English (en)". The main header reads "European Commission" and "EU Skills Profile Tool for Third Country Nationals". The background image shows hands interacting with a tablet. A small red briefcase icon is visible in the bottom right corner of the image area. Below the image, there is a descriptive paragraph: "The multilingual EU Skills Profile Tool for Third Country Nationals is intended for use by organisations offering assistance to Third Country Nationals. It helps to map the skills, qualifications and work experiences of the third country nationals and to give them personalised advice on further steps, e.g. a referral to recognition of diplomas, skills validation, further training or employment support services."



MINISTERO DELL'INTERNO

Progetto co-finanziato dall'Unione Europea

FONDO ASILO, MIGRAZIONE E INTEGRAZIONE (FAMI) 2014-2020

Avviso pubblico per la presentazione di progetti finanziati dal Fondo Asilo, Migrazione e Integrazione 2014-2020 OS 2. "Integrazione/Migrazione legale". ON 3. Capacity building – lett. m) Scambio di buone pratiche Inclusion sociale ed economica SM_CUP J41G18000090005

INFORMAZIONI PERSONALI | ASPETTATIVE | **IDENTIFICAZIONE COMPETENZE**

VALUTAZIONE GLOBALE E RACCOMANDAZIONI PER PASSI SUCCESSIVI | SINTESI

LINGUA | ISTRUZIONE E FORMAZIONE | COMPETENZE LETTURA/SCRITTURA | COMPETENZE DI CALCOLO | COMPETENZE DIGITALI

COMPETENZE PROFESSIONALI | COMPETENZE ACQUISITE AL DI FUORI DEL POSTO DI LAVORO | **ALTRE COMPETENZE DI BASE E TRASVERSALI**

COMPETENZE DI GUIDA

Scegliere le descrizioni che più corrispondono al suo stile di lavoro in generale. Mi piace:
Veuillez sélectionner les affirmations ci-dessous qui correspondent le mieux à votre façon de travailler en général. J'aime:

Lavorare autonomamente
Travailler de façon autonome

Decidere autonomamente
Prendre des décisions de façon indépendante

Lavorare in maniera strutturata
Travailler d'une façon structurée

Gestire un progetto
Gérer des projets

Lavorare in condizioni di stress/sotto pressione
Travailler dans des conditions stressantes/dans des délais serrés.

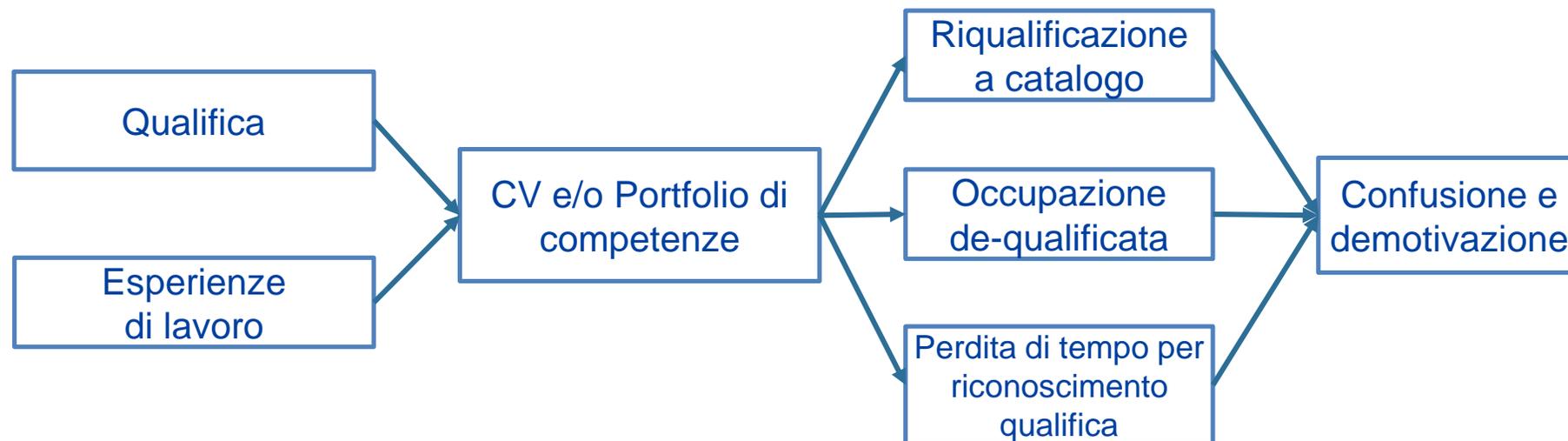
Sviluppare nuove idee e trasformarle in azioni
Développer des idées nouvelles et les transformer en action

Ispirare ed entusiasmare gli altri
Inspirer et enthousiasmer les autres

Essere responsabile del mio apprendimento/sviluppo personale
Assumer la responsabilité de mon propre apprentissage/développement

Avviso pubblico per la presentazione di progetti finanziati dal Fondo Asilo, Migrazione e Integrazione 2014-2020 OS 2. "Integrazione/Migrazione legale"- ON 3. Capacity building - lett. m) Scambio di buone pratiche Inclusion sociale ed economica SM_CUP J41G18000090005

Il percorso classico



Desiderio e bisogno

Desiderio

Trovare facilmente un'occupazione stabile

Bisogno

Fare scelte di carriera in un contesto nuovo e sviluppare la capacità di raccontare le proprie competenze professionali in modo convincente per essere accolto in maniera soddisfacente nel mercato del lavoro della nazione ospitante

Il bisogno di conoscenza

Aiutare il migrante a comprendere meglio:

1. qual è la professionalità di cui dispone
2. quali sono le caratteristiche e le opportunità del mercato del lavoro che lo sta accogliendo
3. qual è la professionalità che può offrire a questo specifico mercato del lavoro

Il bisogno di maturazione

Supportare il migrante in un processo che lo aiuti a:

1. elaborare il lutto della perdita, almeno parziale, della propria identità professionale
2. ridisegnare la propria carriera

Il bisogno di relazione

Supportare il migrante a sviluppare:

1. Un network che vada al di là di quello degli altri migranti e del sistema di accoglienza
2. Relazioni più soddisfacenti con colleghi e datori di lavoro



1. Linguistiche

- a) La conoscenza, almeno elementare, della lingua italiana è quasi sempre indispensabile per essere assunti
- b) È difficile essere persuasivi durante un colloquio di selezione se il proprio italiano è stentato
- c) È difficile rendere la propria qualifica ed esperienza professionale in un'altra lingua



MINISTERO
DELL'INTERNO

Progetto co-finanziato dall'Unione Europea
FONDO ASILO, MIGRAZIONE E INTEGRAZIONE (FAMI) 2014-2020

Avviso pubblico per la presentazione di progetti finanziati dal Fondo Asilo, Migrazione e Integrazione 2014-2020 OS 2. "Integrazione/Migrazione legale"- ON 3. Capacity building – lett. m) Scambio di buone pratiche Inclusionione sociale ed economica SM_CUP J41G18000090005

2. Analisi

- a) Comprendere quanto le proprie competenze siano sovrapponibili a quelle richieste in Italia per uno specifico ruolo lavorativo
- b) Conoscere il mercato del lavoro per comprendere quali settori sono più sviluppati e quali ruoli lavorativi sono più ricercati



MINISTERO
DELL'INTERNO

Progetto co-finanziato dall'Unione Europea
FONDO ASILO, MIGRAZIONE E INTEGRAZIONE (FAMI) 2014-2020

Avviso pubblico per la presentazione di progetti finanziati dal Fondo Asilo, Migrazione e Integrazione 2014-2020 OS 2. "Integrazione/Migrazione legale"- ON 3. Capacity building – lett. m) Scambio di buone pratiche Inclusionione sociale ed economica SM_CUP J41G18000090005

3. Progettazione

1. Ragionare in una logica dinamica e progettuale
2. Definire obiettivi di carriera che vadano oltre l'urgenza del posto di lavoro
3. Identificare strategie efficaci nel raggiungimento dei propri obiettivi di carriera

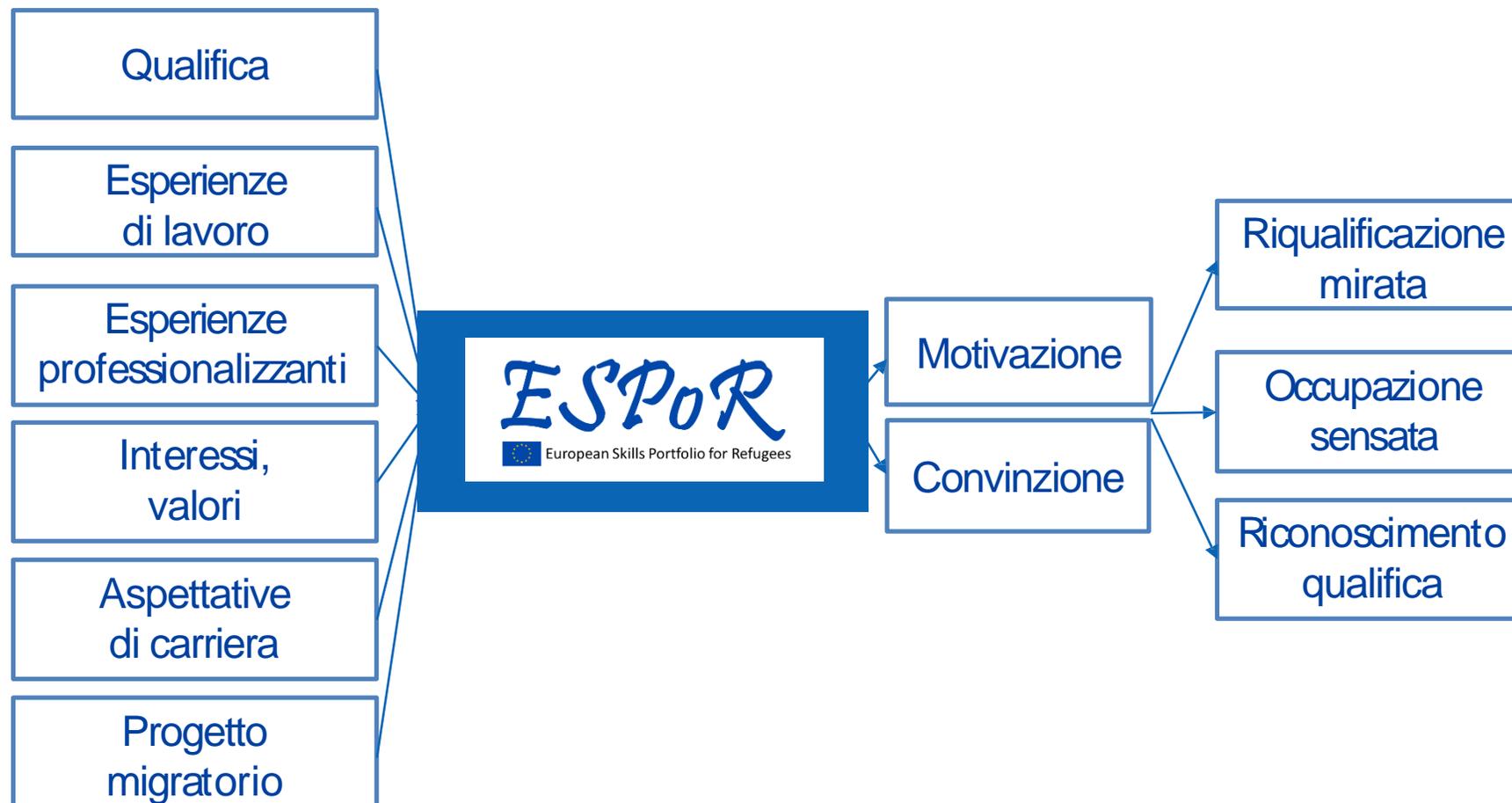


MINISTERO
DELL'INTERNO

Progetto co-finanziato dall'Unione Europea

FONDO ASILO, MIGRAZIONE E INTEGRAZIONE (FAMI) 2014-2020

Avviso pubblico per la presentazione di progetti finanziati dal Fondo Asilo, Migrazione e Integrazione 2014-2020 OS 2. "Integrazione/Migrazione legale"- ON 3. Capacity building - lett. m) Scambio di buone pratiche Inclusionione sociale ed economica SM_CUP J41G18000090005





MINISTERO
DELL'INTERNO

Progetto co-finanziato dall'Unione Europea
FONDO ASILO, MIGRAZIONE E INTEGRAZIONE (FAMI) 2014-2020

Avviso pubblico per la presentazione di progetti finanziati dal Fondo Asilo, Migrazione e Integrazione 2014-2020 OS 2. "Integrazione/Migrazione legale"- ON 3. Capacity building - lett. m) Scambio di buone pratiche Inclusionione sociale ed economica SM_CUP J41G18000090005

ESPoR vuole essere:

1. Un documento, anche cartaceo, che descrive una professionalità in modo tale da aumentarne la sua spendibilità
2. Un'occasione di apprendimento di nuovi concetti
3. Un percorso di conoscenza e cambiamento
4. Un processo di maturazione verso una nuova carriera che potrebbe anche essere più soddisfacente di quella passata o ipotizzata